

**KARADENİZ İHRACATÇI BİRLİKLERİ
GENEL SEKRETERLİĞİ**



Sayı : 35649853-TİM.KİB.GSK.TEŞVİK.2024/1159-4205

Giresun, 30/12/2024

Konu : Rusya - Pirinç İhracatında Yasaklama

E-POSTA

**KARADENİZ HUBUBAT, BAKLIYAT, YAĞLI TOHUMLAR VE MAMULLERİ
İHRACATÇILARI BİRLİĞİ ÜYELERİNE SİRKÜLER
2024 / 789**

İlgi: 19/07/2024 tarih 447 sayılı sirkülerimiz.

Sayın üyemiz,

Rusya Federasyonu'ndan Avrasya Ekonomik Birliği (AEB) üyeleri haricindeki üçüncü ülkelere yönelik olarak gerçekleştirilecek 1006 ve 1103.19.50.00 GTP'li pirinç/pirinç ürünü ihracatının 01 Temmuz- 31 Aralık 2024 (bu tarihler dahil) döneminde geçici olarak yasaklanmasını öngören Talimatnamenin 6 Temmuz 2024 tarihinde yayımlandığı ilgede kayıtlı sirkülerimiz ile duyurulmuştur.

Bu defa, Moskova Ticaret Müşavirliği'nin bir yazısına atfen, T.C. Ticaret Bakanlığı İhracat Genel Müdürlüğü'nden alınan 27/12/2024 tarih 104454469 sayılı yazıda;

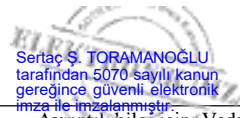
1006 (1006.10.100.0 hariç) ve 1103.19.500.0 tarife pozisyonlu pirinç/pirinç ürünü ihracatının **01 Ocak - 30 Haziran 2025 (bu tarihler dahil)** döneminde geçici olarak yasaklanmasını öngören Kararnamenin 01 Ocak 2025 tarihinde yürürlüğe gireceği ve anılan Kararnameye <http://government.ru/docs/53820/> adresinden ulaşılabilirdi belirtilmekte olup, ihracat yasağı uygulamasından muaf tutulan durumlara ilişkin bilgileri de ihtiva eden Kararnamenin İngilizce dilindeki gayri resmi çevirisi ilişik bulunmaktadır.

Bilgilerinize sunarız.

e-imzalıdır

Sertaç Ş. TORAMANOĞLU
Genel Sekreter

Ek: Gayriresmi Tercüme 23 Aralık 2024 (2 sayfa)



Karadeniz İhracatçı Birlikleri Genel Sekreterliği
Atatürk Bulvarı No:19/E PK.51 28200 GİRESUN
Telefon: 0.454.2162426 (PBX)
Faks: 0.454.2164842-2168890
e-posta: kib@kib.org.tr Kep: kib@hs01.kep.tr
Web : www.kib.org.tr

Ayrıntılı bilgi için: Veda t İYİĞÜN – İdari Personel

GOVERNMENT OF THE RUSSIAN FEDERATION

Resolution

December 23, 2024 No. 1870

MOSCOW

On the introduction of a temporary ban on the export of rice and rice cereals from the Russian Federation

In accordance with Article 47 of the Treaty on the Eurasian Economic Union of May 29, 2014, Appendix No. 7 to the said Treaty, paragraph 1 of Part 2 of Article 21 of the Federal Law "On the Fundamentals of State Regulation of Foreign Trade Activity" and in order to ensure food security of the Russian Federation, the Government of the Russian Federation decrees :

1. Establish, from January 1 to June 30, 2025 inclusive, a temporary ban on the export of rice (code 1006 of the Unified Commodity Nomenclature of Foreign Economic Activity of the Eurasian Economic Union), with the exception of rice for sowing (code 1006 10 100 0 of the Unified Commodity Nomenclature of Foreign Economic Activity of the Eurasian Economic Union), and rice groats (code 1103 19 500 0 of the Unified Commodity Nomenclature of Foreign Economic Activity of the Eurasian Economic Union) (hereinafter referred to as rice) from the Russian Federation.

2. The temporary ban specified in paragraph 1 of this resolution does not apply to:

a) on rice exported from the territory of the Russian Federation to member states of the Eurasian Economic Union;

b) on rice exported from the territory of the Russian Federation to provide international humanitarian aid to foreign states on the basis of decisions of the Government of the Russian Federation;

c) on rice exported from the territory of the Russian Federation within the framework of international intergovernmental agreements;

d) on rice exported from the territory of the Russian Federation within the framework of international transit shipments beginning and ending outside the territory of the Russian Federation, as well as rice transported between parts of the territory of the Russian Federation through the territories of foreign states;

d) on rice exported from the territory of the Russian Federation as supplies;

e) on rice exported from the territory of the Russian Federation for the purpose of ensuring the activities of the military formations of the Russian Federation located in the territories of foreign states;

g) on rice exported from the territory of the Russian Federation for the purpose of ensuring the activities of organizations of the Russian Federation located in the city of Baikonur (Republic of Kazakhstan) and on the territory of the Baikonur complex;

h) on rice exported from the territory of the Russian Federation for the purpose of ensuring the activities of organizations of the Russian Federation on the Spitsbergen archipelago;

i) on rice exported from the territory of the Russian Federation to the Republic of Abkhazia and the Republic of South Ossetia;

k) on rice exported by individuals for personal use;

l) for rice exported from the territory of the Russian Federation, in respect of which a decision has been made to prohibit import based on the results of federal state quarantine phytosanitary control (supervision) and (or) federal state control (supervision) in the area of ensuring the quality and safety of grain and grain processing

products at checkpoints across the state border of the Russian Federation, drawn up in the manner established by the legislation of the Russian Federation;

m) on rice exported from the territory of the Russian Federation to ensure the operation of watercraft, structures and installations over which the Russian Federation has exclusive jurisdiction.

3. The Ministry of Economic Development of the Russian Federation shall, in accordance with the established procedure, notify the Eurasian Economic Commission of the introduction of the temporary ban specified in paragraph 1 of this resolution.

4. This resolution shall enter into force on January 1, 2025.

Chairman of the Government of
the Russian Federation

M. Mishustin